

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

A/37/295  
S/15226  
17 June 1982  
RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC, ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать седьмая сессия  
Пункты 31 и 34 первоначального  
перечня \*  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Омана при Организации  
Объединенных Наций от 16 июня 1982 года на имя  
Генерального секретаря

В своем качестве Председателя Группы арабских государств в июне месяце 1982 года имею честь препроводить настоящим письмо от 16 июня 1982 года, направленное на Ваше имя Председателем Исполнительного комитета и Главнокомандующим вооруженными силами Палестинской революции г-ном Ясиром Арафатом.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 31 и 34 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Махмуд АБДУЛ-НАСР  
Посол

Постоянный представитель Омана  
при Организации Объединенных Наций

\* A/37/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо г-на Ясира Арафата от 16 июня 1982 года  
на имя Генерального секретаря

Приветствую Вас

из Бейрута - города, окруженного неофашистами, подвергающегося бомбардировкам с воздуха, моря и суши и представляющего собой ад для детей, женщин и гражданского населения,

из Бейрута я обращаюсь к Вам с этим посланием, с тем чтобы весь мир узнал об этом варварском заговоре против ливанского и палестинского народов, о трагедии, угрожающей ливанскому и палестинскому народам в результате фашистского военного и кровавого вторжения Израиля, которое уже привело к опустошению ливанских городов и деревень и палестинских лагерей беженцев. Эта американо-израильская военная миссия продолжает осуществляться на глазах у всего мира.

Важно, чтобы через Вас, через Вашу ответственность и положение мир узнал о той трагедии, которая происходит сейчас на ливанской земле.

Израильское вторжение, осуществленное при всесторонней и неограниченной военной, политической, дипломатической и финансовой поддержке Соединенных Штатов, уже привело к массовым человеческим жертвам и разрушению имущества. По предварительным данным жертвы среди палестинских и ливанских мирных жителей составляют к настоящему моменту:

30 000 убитых и раненых  
10 000 пропавших без вести  
800 000 оставшихся без крова

Помимо этого полностью уничтожены 14 лагерей палестинских беженцев, три крупных ливанских города - Тир, Сидон и Набатия, - а также сильно разрушены десятки других ливанских городов и деревень.

Также разрушены различные общественные и хозяйственные учреждения и организации, в том числе больницы, школы, водонапорные башни и электростанции.

То, что происходит сейчас в Бейруте, который подвергается беспрепятственному обстрелу с суши, воздуха и моря (отдельные районы города уже оккупированы, а остальная его часть осаждена), демонстрирует отвратительный и преступный характер этой варварской военной агрессии, осуществленной израильскими фашистскими захватчиками.

A/37/295

S/15226

Russian

Annex

Page 2

Я требую, чтобы Организация Объединенных Наций положила конец этому преступному фашистскому вторжению и обеспечила полный и безоговорочный вывод израильских вооруженных сил в соответствии с резолюцией 509 Совета Безопасности.

Мы просим Организацию Объединенных Наций немедленно направить комиссию Организации Объединенных Наций на самом высоком уровне для расследования преступлений, которые были совершены и продолжают совершаться израильскими войсками, с тем чтобы мир смог осознать всю отвратительность того, что в настоящее время совершается в Ливане по отношению к палестинскому и ливанскому народам.

Мы хотели бы обратить внимание на тот факт, что, несмотря на дважды объявленное Израилем прекращение огня, его вооруженные атаки продолжаются и что его войска продолжают продвижение по ливанской территории с целью окончательного окружения Бейрута и захвата Дворца президента Ливана.

Я прошу распространить мое письмо среди членов Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций.

Ясир АРАФАТ

Председатель Исполнительного комитета  
Главнокомандующий вооруженными силами  
Революции